Anul 48-lea | Duminecă 7 Ianuarie 1940 | Nr. 2

BIBLIOTECA CENTRALA

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Un număr: 3 lei — Apare în fiecare Duminecă — Un număr: 3 lei

PREȚUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director-Proprietar : N. BRATU, fost Senator

Redacția și Administrația :
Sibiu, strada Regina Maria No. 57

Inreg. la Trib. Sibiu No. 187—1938.

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Regina Maria 57 (fostă Cisnădiei
Prețul înseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Urarea M. S. Regelui către Țară de Anul Nou

pronunțată la radio

In acest prag de An Nou, gândul Meu se îndreaptă cu tot dragul către poporul Meu.

Trecem, o știu toți, prin vremuri de îngrijorare, — deci vremuri în care simțimântul de solidaritate națională și de unire împrejurul unui singur gând și unei singure credințe, trebue să fie mai puternic decât oricând.

Eu, care stau neclintit de veghe ca România să păsească hotărît pe calea desvoltării ei pașnice, simt mai mult decât orișicine această nevoe, ca toate puterile conștiente ale țării să se pună umăr la umăr, ca aceste nevoi să se împlinească.

Mă gândesc deci în această clipă în deosebi la acei cari au priceput acest îndemn și cari s'au strâns fără șovăire într'un singur mănunchiu, doritori de liniște, împăciuire și de mai bine.

Urarea Mea cea mai fierbinte pentru anul ce vine este: ca țara Mea să fie ferită de urgie și să prospereze cât mai mult în desvoltarea ei pașnică; dar, în acelaș timp, această unire sfântă a conștiințelor românești să ne dea puterea trebuincioasă de a apăra ce este sfântul nostru drept strămoșesc.

Să ne rugăm deci Celui Atotputernic, să ne dăruiască nouă și lumii întregi pacea și buna înțelegere între popoare.

La mulți ani!

Sănătate!



M. S. REGELE CAROL II

Importante declarații de Anul Nou

M. S. Regele Carol și Marele Voevod Mihai la Constanța

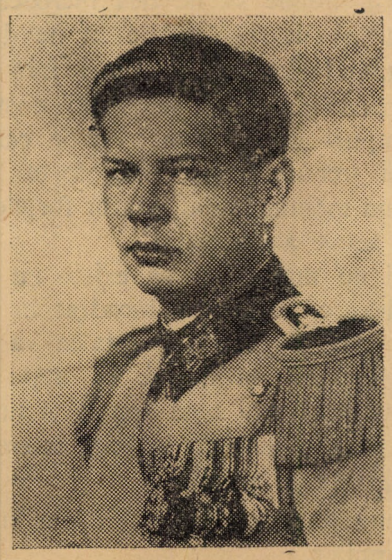
Suveranul nostru și Moștenitorul Tronului au petrecut Nașterea Domnului printre ostașii de pază la granița de Vest a Țării, despre ceeace am scris în numărul trecut al foii.

De Anul Nou, M. S. Regele Carol însoțit de Marele Voevod Mihai, s'a dus în mijlocul oștirei marine la Constanța, unde de asemenea a fost primit cu mare căldură, fiind de față și d-l prim-ministru Tătărescu cu alți miniștri și înalți demnitari ai Statului.

Dela gară, convoiul de automobile a pornit spre cazarma Regimentului de Călărași, în spatele căreia pe un întins platou se aflau rânduite detașamentele unităților din garnizoană.

M. S. Regele e însoțit de Măria Sa Marele Voevod Mihai, de suită și de d-l președinte al consiliului de miniștri Gh. Tătărescu. Intru întâmpinarea înalților oaspeți au eșit înainte domnii: general Ioan Ilcuș, ministrul Apărării Naționale; gen. Paul Teodorescu, ministrul Aerului și Marinei; Grigore Gafencu, ministrul Afacerilor Străine; Victor Slăvescu, ministrul Inzestrării Armatei; Al. Radian, ministrul Propagandei Naționale, precum și comandanții unităților militare locale.

Aci, pe platou, s'a făcut slujba religioasă, apoi înalții oaspeți au plecat la primăria orașului, unde a avut loc recepția și cu care prilej d-l prim-ministru a rostit următorul semnificativ discurs, care are și o latură politică importantă.



MARELE VOEVOD MIHAI

Discursul d-lui Gh. Tătărescu

SIRE,

Anul acesta începe sub semnul îngrijorării. Pacea lumii a fost iarăși tulburată și nu este țară, care să nu fi început să sufere din pricina urmărilor provocate de războiul ce însângerează iarăși omenirea.

Anul ce vine va fi un an de grele nevoi și de neprevăzute greutăți și va fi poate pentru întreaga lume, un an anunțător de prefaceri și de noi legi de conviețuire între popoare, — anul ce vine va fi un an de răscruce.

Urmărind deaproape desfășurarea evenimentelor, poporul nostru va stărui în politica sa de pace, călăuzit de acelaș spirit de concordie și de colaborare, care a prezidat până azi toate actele sale.

Vom străbate și acest an hotărîți a desvolta raporturile noastre de prietenie cu toate popoarele fără deosebire, în cadrul politicii de neutralitate, care a fost din nou afirmată la începutul guvernării noastre, dar în acelaș timp și hotărîți a ne apăra până la ultima limită a forțelor noastre, independența și integritatea fruntariilor.

Fruntariile acestea sunt fruntarii românești. Ele nu sunt impuse de capriciile forței, ci sunt dictate de judecata dreptății. La Alba Iulia, la Chișinău, la Cernăuți, hotărîrile soboarelor istorice, care au consfințit unirea tuturor Românilor, nu au fost acte de cucerire ci acte de restituire și nu au fost acte de silnicie ci acte de desrobire. Fruntariile noastre au fost trase în numele dreptății de voința celor cari, de-alungul veacurilor, au păstrat nestinsă conștiința originei comune și au așteptat, din generație în generație, ceasul eliberării.

Înăuntrul acestor fruntarii, uniți pe veci, stăm azi sub sceptrul Majestății Voastre, reprezentând în mijlocul celorlalte popoare o forță de ordine și de propășire și asigurând minorităților conlocuitoare, un regim care le chezășuește păstrarea limbei, a credinței și a culturii lor.

Conștienți de tăria dreptului nostru, putem privi în liniște desfășurarea evenimentelor, doritori de a contribui prin spirit de apropiere și înțelegeri prietenești la așezarea unei păci rodnice și durabile.

Vom stărui în această politică de pace și de conciliere, după cum vom stărui în acțiunea noastră de refacere și de consolidare internă.

Guvernul Majestății Voastre, lucrând în cadrul programului de consolidare și de refacere al Frontului Renașterii Naționale, care va călăuzi toți pașii săi, va desăvârși în decursul acestui an, opera de reorganizare începută, intensificând acțiunea de înoire în toate domeniile și în primul rând asigurând

armatei toate mijloacele pentru împlinirea marei ei misiuni.

Vom soluţiona fără întârziere problemele cuprinse în programul de lucru care a avut Inalta aprobare a Majestăţii Voastre, stăruind asupra aşezării spiritului gospodăresc în toate ramurile de activitate publică şi asupra reorganizării şi stimulării producţiei în toate sectoarele economiei naţionale.

Vom veghia, apoi, fără încetare, ca actele noastre să întăriască frontul solidarităţii româneşti, secând prin hotărîrile noastre toate izvoarele de frământare şi de desbinare internă.

Toate sforţările noastre vor avea astfel drept ţel unic stăpânirea evenimentelor, printr'o îndoită pregătire materială şi sufletească: mobilizarea tuturor braţelor la câmp, în uzine şi în tranşee şi mobilizarea tuturor conştiinţelor în serviciul uniunii naţionale.

An de muncă încordată, de disciplină nesdruncinată şi de veghe continuă — iată ce va fi pentru neamul nostru anul ce vine.

SIRE,

Oricari vor fi greutăţile ce-i vor sta în faţă şi oricari vor fi jertfele ce i se vor cere, — poporul nostru va înfrunta, bărbăteşte şi strâns unit în jurul Tronului, necunoscutul zilei de mâine.

Majestatea Voastră a voit să trăiască în cea dintâi zi de creştinească reculegere a Sărbătorilor anului trecut, viaţa soldatului păzitor de fruntarii şi, în continuarea pelerinajului la locurile de trudă şi de jertfă ostăşească, S'a oprit în pragul noului an la malul Mării.

Lacrimile de bucurie şi lacrimile de nădejde, cari au înmuiat ochii româneşti cu prilejul acestor popasuri, au putut arăta Majestăţii Voastre trăinicia simţimintelor care leagă Ţara de Rege.

Inalta pildă a Majestăţii Voastre a găsit ecou în toate inimile; ea a fost înţeleasă cu rostul ei înălţător de toată suflarea românească şi va rodi în toate actele de abnegaţie, în toate actele de bărbăţie, în toate actele de jertfă ale zilei de mâine.

Astăzi, ţara întreagă ridică prinosul recunoştinţei sale către Majestatea Voastră. Interpret al simţimintelor obşteşti, Guvernul aduce Majestăţii Voastre urările poporului nostru şi urările sale adânc respectuoase, rugând pe Cel Atotputernic să Vă întărească în toate ceasurile grele şi să Vă ocrotească în toate ceasurile de primejdie.

Să trăiţi Sire!

Să trăiască Măria Sa Mihai Mare Voevod de Alba Iulia!

Sănătate!

*

In numele corpului diplomatic (miniştrii străini la Bucureşti) a mers la Constanţa Monseniorul *Andrea Cassulo*, reprezentantul Papei, care a rostit o frumoasă cuvântare de felicitare.

*

Răspunzând felicitărilor de Anul Nou, ale guvernului şi Corpului Diplomatic, M. S. Regele a pronunţat următorul discurs:

Cuvântarea M. S. Regelui Carol

Domnule Preşedinte al Consiliului,
Domnilor,

Ţin înainte de toate a vă mulţumi din adâncul sufletului pentru caldele cuvinte de urare ce Mi-aţi adresat în numele guvernului şi al ţării.

Urmând ideea că în aceste vremuri este datoria Mea de a petrece aceste mari sărbători în mijlocul acelora, cari de atâta vreme, au fost chemaţi departe de căminurile lor, să-şi facă o sfântă datorie, întărind prin prezenţa lor pietrele de hotar ale românismului, astăzi am venit aci la graniţa maritimă a ţării să prăznuesc începutul anului înconjurat de ostaşii armatei a II-a.

Ziua de Crăciun, ce am petrecut-o printre păzitorii graniţei apusene, Mi-a lăsat în inimă un sentiment luminos de bucurie şi o încredere desăvârşit reînoită în puterea morală a soldatului român.

Evenimentele independente de voinţa noastră şi hotărît nedorite de noi, au făcut că în anul ce a trecut şi în acela care vine, sforţarea de căpetenie ce va trebui înfăptuită este perfectarea şi desăvârşirea apărării naţionale.

Niciodată această expresie, care adesea s'a considerat ca o formulă administrativă, nu ia un înţeles mai viu şi mai puternic decât astăzi: apărarea naţională. Ea conţine, scurt şi lămurit, politica noastră paşnică, dar şi hotărîtă.

Nu ne întărim, nu desăvârşim înzestrarea oştirii noastre într'un spirit agresiv (de-a ataca pe cineva), *ci într'un spirit decis de apărare a ceeace este al nostru şi al dreptului consfinţit prin libera hotărîre a adunărilor dela Chişinău, Cernăuţi şi Alba-Iulia.*

In acest cadru hotărît românesc suntem gata a întinde mâna prietenească oricui vrea să ne-o strângă cu sinceritate.

Noul aşezământ constituţional, întărit prin organizarea F. R. N., din sânul căruia am alcătuit guvernul Meu, ne dă cadrul în care trebuie să se desvolte într'un spirit hotărît de gospodărie activitatea administrativă şi politică a ţării.

Guvernul a alcătuit un frumos şi mare program de înfăptuiri, înfăptuiri cari cer o muncă încordată şi o lungă continuitate în acţiune, pe care sunt sigur că, cu sprijinul meu şi al tuturor oamenilor de bine, îl va duce fără şovăire la îndeplinire.

Astăzi, când unitatea politică a ţării, prin F. R. N., s'a alcătuit, punându-se astfel capăt luptelor sterile de interes personal, libertatea de acţiune pentru un program de realizări efective şi necesare, este asigurată.

Fiecare din noi ne dăm foarte bine seama că timpurile sunt grele, dar oricât de grele ar fi ele, naţiunea trăeşte înainte şi datoria conducătorilor este de a face din acest traiu un lucru cât mai bun şi cât mai folositor obştei naţionale.

In timpuri grele ale trecutului, poporul Nostru a arătat atât de luminos înaltul său simţ patriotic, a arătat că oricari ar fi urgiile vremurilor, România a progresat şi şi-a afirmat rolul destinat ei în cartea cea mare a civilizaţiei mondiale.

Acest crez, care ne este indicat de trecutul nostru, trebue să ne dea încrederea desăvârşită în viitor şi trebue să ne dea imboldul trebuincios de a munci fără preget pentru consolidarea şi progresul nostru.

In timpuri grele, munca celor cari conduc ţara trebuie întărită de efortul înjghebat într'un mănunchiu al tuturor forţelor creatoare şi active ale naţiunii.

Astăzi nu mai poate să existe un interes personal care să nu fie încadrat în folosul obştesc; căci, cu cât comunitatea va fi mai întărită şi mai mulţumită, cu atâta individul se va găsi mai bine apărat şi mai bine pus în situaţia de a-şi desvolta interesele în mod folositor şi paşnic.

Domnule Preşedinte al Consiliului,
Domnilor,

Oricare ar fi nourii întunecaţi cari în momentul de faţă se întind asupra lumei civilizate, noi să privim viitorul cu încredere; să muncim cu credinţă şi patriotism la întărirea noastră naţională.

Cu toţii să ne rugăm Celui de Sus, ca să strălucească cât mai repede asupra omenirei razele binecuvântate ale păcii şi ale bunei înţelegeri între oameni şi popoare, ca drumul înălţător al civilizaţiei noastre să nu mai fie oprit şi ca toată umanitatea să se bucure de binefacerile ei.

Adresându-se Monseniorului Andrea Cassulo, M. S. Regele îi spune:

Monseniore, profund mişcat de cuvintele pe care aţi binevoit să Mi le adresaţi în numele Corpului Diplomatic vă rog să primiţi sincere mulţumiri.

Sunt profund mişcat deasemenea de înaltele aprecieri pe care aţi binevoit să le faceţi asupra persoanei Mele şi Ţării Mele.

Sunteţi în mijlocul nostru de mulţi ani şi ştiţi bine cu câtă căldură şi cu câtă hotărîre urmăm în politica noastră o linie bine trasă.

Din nefericire idealul politicei pe care am urmat-o totdeauna şi anume de a se menţine în toate popoarele o pace statornică şi o bună înţelegere, a fost profund turburată anul acesta.

Mă unesc cu domnia-voastră şi, sunt sigur, şi cu toţi colegii dv. făcând urările cele mai sincere ca anul care vine să poată statornici din nou, într'o formă definitivă, loială şi echitabilă pace şi bună înţelegere între toate popoarele.

Vă mulţumesc încăodată şi din tot sufletul pentru urările pe care aţi binevoit să Mi le adresaţi în numele Corpului Diplomatic.

Şi acuma, la începutul acestui an, care să-l dorim cât mai bun şi paşnic, adresez Ţării Mele cu o inimă caldă strămoşeasca urare de:

LA MULŢI ANI!
SĂNĂTATE!

*

La ora 2 după amează trenul regal a părăsit Constanţa, îndreptându-se spre Bucureşti, unde a ajuns înainte de ora 5. Membrii guvernului au plecat cu un alt tren.

*

IMPRESIA IN STRĂINĂTATE

Atât cuvântarea Suveranului României, cât şi declaraţiile primului ministru al Ţării, au fost cu interes urmărite şi comentate în străinătate.

Impresia a fost foarte bună, căci din ambele cuvântări reiese lămurit bunele intenţii de pace ale României, dar şi ferma hotărîre de a se apăra în caz de nevoie.

Exportul de grâu
în Anglia, Italia, Spania şi Germania

Marele ziar economic „Argus" din Bucureşti, cu data de 5 Ianuarie 1940, scrie următoarele amănunte:

Cererile de grâu din străinătate au devenit în ultimul timp foarte numeroase, preţurile fiind, în urcare şi având ţinta de a se susţine.

Incărcările pentru export, în contul contractelor încheiate cu Institutul Naţional al Cooperaţiei, continuă cu stăruinţă.

Astfel dela 20 Decemvrie 1939 şi până acum, s'au încărcat cu grâu 11 vagoane, din cari 5 pentru Italia şi 1 pentru Spania. Incărcările s'au făcut în porturile Sulina, Constanţa şi Brăila.

In acelaş interval de timp s'au mai încărcat pentru Germania, în porturile Turnu Severin şi Brăila, 27 şlepuri cu grâu, cari au pornit pe Dunăre în sus spre Germania.

— Acestea sunt dovezi, că de prezent grâul românesc are căutare.

Depunerile la Cec

Casa Națională de Economii și Cecuri Postale (C.E.C.) din București, are, conform bilanțului încheiat la 31 Decemvrie 1939, depuneri pe librete și în cont corent în sumă totală de 5.315.226.833 lei, iar la Banca Națională un depozit de 701.394.379 lei, sau în total peste 6 miliarde de lei.

E o sumă enormă, în urma cărei împrejurări nu trebue să ne prea mirăm, dacă auzim, că la celelalte bănci e lipsă de bani numerar, iar între oamenii de afaceri la fel.

Cercurile noastre financiare superioare ar trebui să mediteze mai deaproape, asupra acestei situații, care nu o putem caracteriza prea favorabilă, într'o țară — și așa — cu puține capitaluri în circulație...

† Victor Deleu

La Cluj s'a stins, în zilele acestea, încă un suflet de bun Român, care a fost *Victor Deleu*, copilul Sălajului, unde înainte de războiu a profesat avocatura și a stat multora în ajutor, chiar în acel ținut, unde nu era așa ușoară afirmarea elementului românesc.

Născut în anul 1876, în comuna Pereceiu din județul Sălaj, după absolvarea liceului a studiat dreptul la Budapesta, iar după aceea s'a așezat ca avocat în Șimleul Silvaniei, unde și-a dat contribuția și în gazetărie, ca redactor la „Gazeta de Dumineca" din Șimleu.

In urma frumoasei sale activități românești pe acele vremuri grele, Partidul Național Român l-a pus candidat de deputat pentru dieta ungară, în anii 1908—1910, ceeace era mult pentru tânărul Deleu de pe atunci.

Dar, a venit marele războiu. Românii ardeleni mai cu prevedere știau ce va urma. Victor Deleu ajunse prizonier în Rusia. Aci, în scurt timp, a organizat corpul voluntarilor ardeleni și bucovineni, în fruntea cărora la 8 Iunie 1917 a intrat în Iași cu primul batalion român, apoi a luat parte la luptele de pe Valea Zăbrăuțului.

In anul 1918, a participat ca delegat al voluntarilor la adunarea de Unire a Bucovinenilor în Cernăuți și la marea adunare dela Alba Iulia. După constituirea Consiliului Dirigent, i s'a încredințat postul de secretar general la resortul Internelor, începând îndată cu organizarea poliției și jandarmeriei românești în Ardeal și Banat.

Ca fiu al județului Sălaj, acesta l-a candidat totdeauna la locul de deputat, în care calitate a și reușit a fi ales în opt legislații ale Camerei Române. In anii 1932—1935 a fost primar al Clujului.

Acesta este, în scurte cuvinte, cât permite spațiul foii, frumosul trecut al celui ce a fost *Victor Deleu*, cu firea lui blândă și judecata cumpănită. Un bun Român cu adevărată inimă pentru Neamul său, spre a cărui înaintare a lucrat toată viața, deși, din cauza unor împrejurări, să le zicem fatale, poate că nu și-a putut da întreagă contribuția...

„Foaia Poporului" încă pierde în răposatul, un vechiu abonat și aderent spiritual, care înainte de războiu, din punga proprie a plătit multe abonamente de câte 4 coroane anual, pentru țărani harnici și buni Români din județul Sălaj. Acest abonament era pentru spesele efective ale foii, ce se dădea țărănimii din anumite ținuturi... Iar Deleu dorea cât mai multă lumină și cultură în Sălaj.

Dormi în pace, iubite Deleu! Parcă te văd și azi — ca acum câțiva ani — când călătoriai cu grija la dieta prescrisă, cu vocea domoală și inima caldă, care acum s'a răcit, scăpându-te și de această lume, atât de meschină de multe ori. Noi, cari te-am cunoscut, nu te vom uita!

Nic. Bratu

Cooperative de lapte

Din București se anunță, că în urma acordului economic româno-german, încheiat în anul 1939, Ministerul Agriculturii a hotărît să înființeze zece mari cooperative de lapte.

Cooperativele vor servi la adunarea laptelui, din care se va face unt.

Dar, aceste cooperative nu vor funcționa după sistemul cooperației noastre, ci potrivit unor regule speciale, — spune știrea dată din București.

*

Oricum ar fi lucrul, se plănuește ceva care poate fi de mare folos pentru crescătorii de vaci cu lapte. Discutați chestia pe satele noastre, în deosebi în județele Sibiu, Alba, Târnave și Făgăraș, unde se produce mult lapte.

Cereți camerelor agricole să studieze de aproape problema acestor cooperative, cari probabil vor livra untul Germaniei și aceasta îl va plăti bine, căci duce mare lipsă de unt.

Germania înlocuește benzina

Noui aspre măsuri pentru restrângerea circulației automobilelor

Din Berlin se anunță, că controlul pornit în Germania de poliție asupra automobilelor, cari se află în circulație, a fost și mai mult înăsprit dela 1 Ianuarie 1940. Dela această dată nu se mai permite folosirea automobilelor, decât pentru curse strict necesare profesioniștilor liberi, medici în special, sau în interes de afaceri urgente; pentru curse la teatre sau restaurante, automobilul nu mai poate fi folosit cu nici un preț și fără nici o excepție.

Chiar mașinile destinate traficului public trebuie să aibă un permis special.

După înăsprirea controlului, publicat în ziarele germane, orice automobil care nu este păstrat în perfectă stare de funcționare, poate atrage proprietarului său chemarea în fața tribunalului și condamnarea la foarte aspre pedepse.

Intre timp, toate automobilele, particulare sau autocamioane, au fost transformate pentru a folosi alt fel de combustibil în locul benzinei. Din cercurile cunoscătoare s'a publicat știrea, că dela începutul acestui an, în Germania, aproape 40 de mii de autocamioane vor putea circula cu altfel de carburant decât benzina.

La sfârșitul anului 1940, absolut toate autocamioanele nu vor mai întrebuința benzina, la fel și o mare parte a automobilelor de persoane.

Germanii din Italia pleacă în Reich

Corespondentul agenției telegrafice franceze „Havas" din Roma, a anunțat cu data de 4 Ianuarie 1940 următoarele:

Un număr de 185.365 italieni de origină germană, cari locuiesc în provincia Adigelui de sus — mai cu seamă în Tirolul italian, — s'au declarat pentru cetățenia germană.

După cum se știe, populația din Adigele de sus a avut libertatea să se declare, fie pentru Germania, fie pentru Italia, înainte de 31 Decembrie 1939, ora 24.

Provinciile în cari s'au desfășurat aceste operațiuni, — Bolzano, Udine, Trente și Belluno, — numără cam 1.800.000 locuitori. Cel mai mare procent de opțiuni în favoarea Reichului a fost în provincia Bolzano (fostul Tirol).

Ajutorul Statelor Unite pentru Franța și Anglia

Ziarele americane au anunțat în zilele acestea, că 60 de mari avioane de bombardament, 2500 autocamioane, cum și mari cantități de alimente, în valoare totală de peste 18 milioane dolari, au fost încărcate într'un port american (în timpul din urmă nu se mai spune numele acestor porturi), pentru Anglia și Franța. In cursul lunei Ianuarie vor mai fi furnizate aliaților alte 6000 de autocamioane.

Un bun început!

In ziarul bucureștean „Semnalul", dela 4 Ianuarie 1940, citim următoarele interesante amănunte:

„După ce a dispus închiderea mai multor case de toleranță (bordeluri) și trimiterea a peste 500 prostituate la urmă și în spitale, Prefectura Poliției Capitalei a început — dela venirea noului prefect general Modreanu — cercetarea condițiunilor în cari funcționează casele de toleranță din faimoasa Cruce de Piatră.

„In urma raportului Serviciului Sanitar al Capitalei și al d-lui Gh. Buzdugan, șeful serviciului de moravuri, au fost închise pe ziua de 2 Ianuarie 1940 încă zece astfel de bordeluri.

„Ele sunt situate în strada Cantemir nr. 53, 65, 52, 54, 56, 66; str. Crucea de Piatră 17; str. Campoduci 1 și 3; — și suprimarea lor constitue un act de mare satisfacție pentru populația pașnică a cartierului, care de ani încheiați luptă fără rezultat să obțină curățirea cartierului de un focar de desmăț și de scandaluri.

„In cursul acestei săptămâni începe cercetarea hotelurilor și a garsonierelor din blockhouse-urile centrale".

*

Cine va fi avut interes să acopere și tolereze acest desmăț? Foarte probabil că Sfântul Șperț dela faimoasa Cruce de Piatră!

Onoare celorce au luat măsurile de îndreptare!

Isbusința Finlandezilor în luptă

Helsinki, 3 Ian. (Rador). — Corespondentul agenției telegrafice franceze „Havas", transmite următoarele:

Victoria pe care Finlandezii au obținut-o la Suomosalmi, este rezultatul unui plan bine pregătit de șeful militar al acestei regiuni.

Trupele finlandeze s'au retras la început din fața trupelor sovietice, făcându-le să intre într'o „pungă". In timp ce se credeau sigure de o victorie sdrobitoare, trupele sovietice au fost violent contra-atacate. Finlandezii au reușit să le împrăștie și apoi au învins separat diferitele coloane rămase fără nicio legătură.

Unele detașamente sovietice, formate în întregime din tineri, care urmaseră un curs de pregătire militară, au rezistat cu înverșunare, până ce și-au dat viața, fapt care explică că o treime din armata rusă ce a luptat aci, a fost omorîtă.

Cum se va face mobilizarea

pentru muncile agricole şi pentru lucrul în sate

Ministerul Agriculturii, în înţelegere cu Ministerul Apărării Naţionale, a hotărît următoarele norme în ceeace priveşte mobilizarea personalului necesar muncilor agricole.

Aceste norme, pentru asigurarea şi organizarea producţiei agricole pe timpul perioadei de mobilizare 1940—41, s'au trimis spre executare Camerelor Agricole şi vor trebui aduse la cunoştinţa publicului în cel mai scurt timp, ca să le afle toţi agricultorii şi să se conformeze lor.

CERERILE DE MOBILIZARE PENTRU LUCRU

Incadrarea exploatărilor agricole cu personalul necesar pe timp de războiu se va face pe baza cererilor scrise ale proprietarilor.

Cererile vor fi însoţite de tabele, în care va fi trecut personalul propus pentru mobilizarea pentru lucru; se vor depune tabele separat, pentru ofiţeri şi pentru grade inferioare conform modelelor date în anexa No. 2 şi anexa No. 3.

Datele din petiţii şi din tabele vor fi certificate de primării.

Pentru meseriaşii agricoli necesari comunelor, propunerile vor fi făcute de primării, conform normelor M. S. Major pe un tabel special.

Se atrage atenţiunea Camerelor agricole tice, ci numai morile ţărăneşti cu pietre. a personalului morilor ţărăneşti sistematice, ci numai de marile ţărăneşti cu pietre.

Tabelele centralizate pe întreg judeţul, cu personalul propus a fi mobilizat pentru lucru, întocmite în trei exemplare pentru ofiţeri şi în patru exemplare pentru grade inferioare, se vor înainta Comandamentului Teritorial respectiv (sau Camerelor Agricole) cel mai târziu până în ziua de 20 Ianuarie 1940.

Privitor la: comunicarea aprobărilor, a eilberării ordinelor de mobilizare şi a complectării personalului necesar exploatărilor agricole cu miliţieni, Camerele agricole se vor conforma art. III, IV şi V din circulara No. 69.004/939 a M. St. Major.

INTOCMIREA LUCRĂRILOR

Proprietarii exploatărilor agricole sunt obligaţi a face cereri însoţite de tabele cu personalul propus, din acel pe care-l are în serviciu, spre a avea asigurat la mobilizarea personalului necesar exploatării. Cererile se vor certifica de primării, asupra datelor conţinute cu privire la personal şi suprafaţa arătată.

Cererile certificate însoţite de tabelul respectiv se vor depune la Camerele de Agricultură, cel mai târziu până la 20 Ianuarie. crt.

Până la aceiaş dată, primăriile vor înainta Camerelor agricole propuneri cu tabel fără ordine de mobilizare pentru lucru, pentru meseriaşii, morarii şi proprietarii de utilaj agricol.

Meseriaşii comunelor vor fi propuşi de primari pe răspunderea lor, că sunt aleşi potrivit normelor.

Camerele de agricultură vor verifica şi centraliza cererile proprietarilor şi primăriilor pentru personalul ce îndeplineşte condiţiunile, grupând personalul pe tabele separate: ofiţeri şi grade inferioare (inclusiv subofiţerii).

PENTRU OFIŢERII AGRICULTORI

Tabelele pentru ofiţeri se vor întocmi în trei (3) exemplare; cele pentru grade inferioare în patru exemplare, destinate a rămâne câte un exemplar M. S. M., comandamentul teritorial, Camerele de agricultură şi Cercul de recrutare (numai pentru grade inferioare).

Ordinele de mobilizare pentru lucru se vor întocmi de către Camerele de agricultură, dar numai pentru personalul ce corespunde condiţiunilor din norme, anexându-le la tabele.

Modelele de tabele şi ordine sunt cele anexate. Se atrage atenţia în mod deosebit că pentru perioada de mobilizare 1940—1941, toate ordinele de mobilizare pentru lucru vor fi de culoare albastru deschis.

In imprimate se vor complecta cu grije *toate rubricele;* datele militare vor fi trecute după ultimele informaţiuni; numele se va înscrie cu caractere de tipar, fără prescurtări.

Lucrările (tabelele şi ordinele de mobilizare pentru lucru) se vor depune la comandamentul teritorial respectiv, cel mai târziu până la 25 Ianuarie 1940.

COMUNICAREA APROBĂRILOR

După verificare şi aprobare se va înapoia Camerelor de agricultură câte un exemplar din tabele şi ordinele de mobilizare pentru lucru. Ordinele nu vor fi trimise celor interesaţi decât cu 10 zile înainte de data când sunt valabile; tabelele se vor opri la Camerele de agricultură.

In aceiaşi zi acestea vor trimite ministerului de agricultură dir. M. O. N. T. tabele numerice (în dublu exemplar) după modelul anexat, pentru întreg personalul mobilizat pentru lucru în agricultură din judeţul respectiv.

COMPLECTAREA PERSONALULUI

Exploatările agricole care în urma aprobărilor au rămas fără personal de serviciu, vor cere primăriilor şi interveni prin Camere la cercul de recrutare respectiv, spre a le destina asemenea personal, dintre miliţienii agricultori cari locuesc în comună sau comunele învecinate şi cari vor fi propuşi de primăriile respective.

Camerele de agricultură le va întocmi tabele şi ordine de mobilizare pentru lucru, după propunerile comunelor. Pentru operaţiile ulterioare se va proceda ca la punctul 4, până la 30 zile dela cunoaşterea aprobărilor.

Proprietarii vor fi anunţaţi prin Camerile de agricultură despre personalul repartizat. In cazul că îl va folosi, acest personal va fi plătit de proprietar conform învoelilor locale.

Dacă nu va fi folosit, primăriile le vor retrage ordinele în prima zi de mobilizare şi le va înainta cercurilor de recrutare.

DIFERITE MĂSURI

La data intrării în vigoare a ordinelor de mobilizare pentru lucru de culoare albastru-deschis, personalul posesor al unui astfel de ordin va înapoia autorităţii de unde s'a emis orice alt ordin de mobilizare vechi sau nou, alb sau colorat. Astfel, la data de mai sus personalul mobilizat pentru lucru va avea asupra sa un singur fel de ordin; cel de mobilizare pentru lucru de culoare albastru-deschis.

De asemeni, se vor înapoia emitenţilor orice ordin primit în timpul perioadei de mobilizare.

Pentru personalul căruia eventual i se va anula ordinul de mobilizare pentru lucru, Camera de agricultură va primi comunicare în acest fel dela Comandamentul Teritorial sau Cercul de Recrutare respectiv.

Pe baza anulării va lua măsuri ca imediat să ridice ordinul anulat şi să-l înapoeze unităţii care a comunicat anularea.

Condiţiile mobilizării pentru lucru

Proprietarii vor prezenta certificate de proprietate şi angajamente ale personalului sau certificat că se ocupă personal, permanent şi exclusiv cu exploatarea proprietăţii agricole. Conducătorii Camerelor agricole rămân răspunzători de propunerile ce vor face.

Primarii vor certifica pe proprie răspundere că: nu au alţi meseriaşi mai vârstnici decât cei propuşi pentru nevoile comunei; că morarii, mecanicii de moară, de maşini agricole şi tractoare şi conducătorii de tractoare, au această meserie în mod exclusiv şi permanent.

Proprietarii de mori, maşini agricole şi tractoare vor prezenta actele de proprietate respectivă şi certificatul că au profesat această meserie personal, permanent şi exclusiv.

Se pot mobiliza pentru lucru şi proprietarii ofiţeri de rezervă în următoarele condiţiuni:

Dacă se ocupă personal, permanent şi exclusiv cu exploatarea; dacă, fiind ofiţeri de rezervă în: infanterie, cavalerie sau administraţie, au vârsta de 38 ani împliniţi sau 40 ani împliniţi pentru celelalte arme.

MOBILIZAREA DE MESERIAŞI

Pentru fiecare sat cu mai mult de 100 familii, se mai pot mobiliza pentru lucru:

1 curelar-cismar; 1 fierar-potcovar; 1 lemnar-rotar; 1 mecanic conducător de garnitură de treerat; 1 moară de apă sau vânt cu un morar, (în funcţie de cel puţin cu 2 ani în urmă) sau 1 moară ţărănească cu foc sau motor; în funcţie cu cel puţin 1 an în urmă, cu: 1 mecanic şi 1 morar; 1—2 mecanici pentru exploatările ce au instalaţii mecanice pentru scos apă, electricitate, etc.

Toate aceste persoane vor trebui: să fie grade inferioare; să aibă cel puţin 38 ani. Dacă în comună sunt meseriaşi mai bătrâni din aceste categorii, nu vor fi propuşi alţii mai tineri. Aceste profesiuni trebuesc a fi împlinite în mod exclusiv şi permanent de către persoanele propuse.

LA CRESCĂTORII ŞI FERME

Conducătorii exploatării — proprietarul dacă se ocupă personal, permanet şi exclusiv sau specialistul, pentru oricare creşcătorie ce ar avea cel puţin: 50 bovine sau cavaline trecute de 3 ani sau 300 porcine de cel puţin 4 luni, sau 300 vulpi sau iepuri; 600 bovine de cel puţin 6 luni sau producţie în anul trecut de cel puţin 5000 păsări şi 60.000 ouă.

Condiţiunile de dispensă dela punctul II.

Un îngrijitor calificat (diplomat), ca ajutor la o fermă având dublul cantităţilor de mai sus; să fie grad inferior trecut de 35 ani. Un om de serviciu (să fie grad inferior trecut de 38 ani), pentru fiecare lot de: 15 bovine sau cavaline, sau 150 porcine sau 300 vulpi sau iepuri, 200 ovine.

MĂSURI PENTRU PROPRIETARII DE TERENURI PESTE 50 HECTARE

La o exploatare agricolă cu o suprafaţă cultivabilă mai mare ca 50 hectare arabile, cultivate în ultimii 3 ani va fi propus: proprietarul, dacă se ocupă personal, permanent şi exclusiv cu exploatarea sau administratorul angajat cu contract (să fi avut o persoană angajată în ultimii 2 ani în acest post şi numai dacă sunt grade inferioare având cel puţin 35 ani împliniţi (proprietar sau ad-tori).

La o exploatare agricolă cu o suprafaţă cultivabilă dela 100—300 ha., arabile cultivate în ultimii 3 ani, se va propune:

Proprietarul, dacă se ocupă personal, permanent şi exclusiv cu exploatarea, sau administratorul angajat cu contract (să fi avut o persoană angajată în ultimii 2 ani în acest post) şi numai dacă sunt: Ofiţeri rez. în infanterie, cavalerie sau ad-ţie, având 38 ani împliniţi şi 40 împliniţi pentru celelalte arme; grade inferioare, având cel puţin 35 ani împliniţi din orice arme.

La o exploatare agricolă cu o suprafaţă cultivabilă peste 400 ha., arabile, cultivate în ultimii 3 ani, se pot aproba, dar numai dacă a fost angajat asemenea personal în ultimii 2 ani.

1 ajutor de ad-tor sau comptabil-casier; 1 fierar sau mecanic agricol (de tractor sau garnituri de treerat); 1 lemnar.

La toate exploatările agricole mai mari de 50 ha., arabile, cultivate în ultimii 3 ani: un om de serviciu pentru fiecare 10 cai sau boi de tracţiune (dacă a fost angajat asemenea personal la 1 August 1939 şi numai soldaţi sau caporali trecuţi de 36 ani); 1 conducător pentru fiecare tractor nerechiziţionat; 1 mecanic pentru fiecare garnitură de treerat; numai dacă sunt grade inferioare trecute de 35 ani.

a) La viile altoite pe rod de cel puţin 3 ani având suprafaţa minimă de: 5 ha., proprietarul sau administratorul; 1 pivnicer (viticultor) la viile mai mari decât 15 ha.: 1 dogar la viile mai mari decât 25 ha.

b) La livezile de pomi roditori (plantaţie regulată de cel puţin 8 ani) având

suprafaţa minimă de: 8 ha.: proprietarul sau administratorul; 1 ajutor de conducător (pomicultor) pentru livezile mai mari decât 30 ha.; 1 om de serviciu pentru fiecare fracţiune de 20 ha.

c) La grădinile de zarzavat cultivate cu cel puţin 2 ani în urmă, având suprafaţa minimă de: 3 ha.; conducătorul grădinei; 1 om de serviciu pentru fiecare fracţiune de 10 ha.

d) La culturile de orez având suprafaţa minimă de 3 ha.: cultivatorul terenului.

e) La pădurile mai mari decât 500 ha.: 1 brigadier sau 1 pădurar.

Condiţiuni pentru toate posturile dela Nr. V. — a, b, c, d, e:

Dacă sunt grade inferioare în armată şi au vârsta de cel puţin 35 ani împliniţi (pentru toate armele).

Proprietarii: dacă se ocupă personal, permanent şi în mod exclusiv cu exploatarea.

Pentru celelalte posturi, dacă au fost ocupate timp de 2 ani cu personal angajat. Pentru:

Viile pe rod mai mari decât 10 ha.; livezile de pomi roditori mai mari decât 20 ha.; grădinile de zarzavat mai mari decât 10 ha.; culturile de orez mai mari decât 20 ha.

Executarea lucrărilor de mobilizare pentru lucru

1. Proprietarii vor prezenta certificate de proprietate şi angajamente ale personalului, sau certificat că se ocupă personal, permanent şi exclusiv cu exploatarea proprietăţii agricole. Conducătorii Camerelor agricole rămân răspunzători de propunerile ce vor face.

2. *Primarii* vor certifica pe proprie răspundere că:

— nu au alţi meseriaşi mai vârstnici decât cei propuşi pentru nevoile comunei;

— că morarii, mecanicii de moară, de maşini agricole şi tractoare şi conducătorii de tractoare, au această meserie în mod exclusiv şi permanent.

3. Proprietarii de morĭ, maşini agricole, şi tractoare, vor prezenta actele de proprietate respectivă şi certificatul că nu au profesat această meserie în mod personal, permanent şi exclusiv.

4. Pentru administraţiile cari se ocupă ...i multe exploatări agricole de pe raza ...omandament teritorial sau a mai ...ri totalizează cel puţin 1.000 ... fi trimise de Comandamen... Marele Stat Major, spre ... asupra persona... ... cel prevăzut ...te, nu se ...ru lucru ...adrele ...i

INFORMAŢIUNI

Iubiţilor vechi abonaţi

adresăm o sinceră şi stăruitoare rugare. să-şi plătească abonamentul pe trecut şi pe anul curent 1940.

Nu e locul şi vremea să spunem acum, ce lipsuri ducem din cauza celorce nu plătesc abonamentul la vreme.

Cu toţii vedeţi bine, că azi nimic nu se poate cumpăra fără a plăti pe loc. La fel este şi cu materialele pentru foaie.

De aceea, vă rugăm pe toţi restanţierii, a trimite abonamentul pe trecut şi anul 1940, cu mandatul pus în foaia dela Crăciun.

***

VÂNZAREA BILETELOR IN GĂRI. Direcţiunea generală a căilor ferate a dispus, ca în staţiunile unde impiegaţii de mişcare, sau şefii de gară răspund de fapt şi de vânzarea biletelor, casele de bilete să se închidă cu *5 minute* înainte de sosirea trenului de călători. Aceasta având în vedere, că impiegatul de mişcare, sau şeful de gară, chiar dacă nu execută serviciul de mişcare, trebue să aibă timpul necesar de a lua toate măsurile cerute de siguranţa circulaţiei.

BILETE DE BANCĂ (lei de hârtie) în circulaţie am avut 48 miliarde 163 milioane 483 mii 145 lei la 16 Decemvrie 1939 faţă de 48 miliarde 188 milioane 843 mii 420 lei la 9 Decemvrie şi 48 miliarde 68 milioane 643 mii 185 lei la 2 Decemvrie 1939. — Aşa anunţă Banca Naţională a României.

PREŢUL PÂINEI NEGRE IN BUCUREŞTI a fost menţinut şi pe luna Ianuarie la 6 lei bucata de 700 grame cu toleranţa legală. Această pâine se va fabrica din făină de calitatea a doua de o extracţie de cel puţin 45 la sută şi va avea în mod obligator formatul rotund.

DELEGAŢIA ROMÂNĂ, care a fost la Berlin şi a reprezentat guvernul român în discuţiile privitoare la conlucrarea economică româno-germană, s'a întors în ţară. — Rezultatul îl vom cunoaşte în curând, pe baza planurilor ce va încerca să înfăptuiască.

SCHIMB DE URĂRI DE ANUL NOU. După cum se anunţă din Berlin, cu prilejul Anului Nou, Führerul Hitler a avut un schimb de urări telegrafice cu diferiţi şefi de state şi de guvern. Printre şefii de Stat sunt Regele Italiei şi Impărat al Etiopiei, Regele României, Regele Bulgariei, Regele Belgiei, Regele Danemarcei, Regele Greciei, Regele Norvegiei, Regele Suediei şi fostul ţar Ferdinand al Bulgariei. Din afara Europei, Führerul a mai primit felicitări din partea ...hului Iranului, Regelui Afganistanului, Re... Yemenului şi a preşedintelui consiliu... regenţă al Siamului.

...FĂTUIRILE BULGARO-RUSE la ... pentru încheierea unei convenţii de ... navigaţie, se continuă. Semnarea ...aşteaptă în curând. — Prin ur... ...n am mai spus, legăturile ...ng tot mai mult, ceeace ...cum.

... Renumitul nostru ... s'a bolnăvit la Bu... ...ere de plămâni. ...rile Crăciu...

ZECE MII PACHETE ŢIGĂRI a trimis Cercul Militar al ofiţerilor din Bucureşti, cu ocazia anului nou, trupelor aflate pe zonă.

TĂBĂCITUL PIEILOR e în suferinţă. Aşa se spune. Industria noastră de pielărie se resimte de lipsa materiilor (extractelor) necesare la tăbăcitul pieilor. Importul anual al acestor materii este de vreo 150 milioane lei. In ţară sunt numai vreo 4 fabrici mici, cari nici pe departe nu pot acoperi lipsurile, deşi avem în ţară tot felul de arbori din cari se fac aceste extracte (stejarul, moliftul, mesteacănul, salcia).

FÂNUL A FOST OPRIT LA EXPORT, cu începere dela 30 Decemvrie 1939. Unii exportatori — dar cari sunt aceia? — spun însă că au angajamente făcute mai înainte pentru livrări în străinătate... — In care străinătate!?

CULTURA SFECLEI DE ZAHĂR — unde şi cât s'a cultivat — se studiază de prezent la Ministerul Agriculturii. Presupunem că în anul acesta se va cultiva mai multă sfeclă pentru zahăr. Cei interesaţi să dea atenţia cuvenită acestui bun izvor de câştig. Fraţi ţărani, chibzuiţi asupra acestui lucru, mergeţi la camerele agricole şi cereţi să vă stea în ajutor, pentru a cultiva sfeclă de zahăr! E o plantă bănoasă!

SCUMPIREA PRODUSELOR DE CIOCOLADĂ. Cartelul fabricilor de ciocolată a hotărît scumpirea mărfurilor lor cu aproape 40 la sută. Motivul principal este, că materia primă se aduce din străinătate. Pe credit încă nu se mai vinde, ci pe lângă plata la ridicarea mărfii.

BANCA ARDELEANĂ din Cluj (care înainte de războiu se numia „Pester Comercialbank" sau „Budapesti Kereskedeleni-bank) şi avea filiale în întreg Ardealul şi Bănatul, — pe cari filiale le-a menţinut şi acum aproape toate, — se mută cu sediul dela Cluj în Bucureşti, unde şi-a construit un mare palat aproape de bursă. Această bancă a subscris la împrumutul de înzestrare a armatei suma de 100 milioane lei, ceeace este o dovadă în plus, cât îi merge de bine băncii budapestane la Bucureşti... Cum le merge băncilor neaoşe româneşti ardelene, nu mai întindem vorba. O ştiu destul de bine, cei iniţiaţi cât de cât...

LIPSA DE LÂNĂ se resimte. Export de lână nu se mai face. Stocurile din ţară, sunt aproape epuisate (folosite), iar producţia este absorbită de industria ţării. — Prin urmare, lâna se va urca în preţ.

47 PROSTITUATE (femei cu purtări uşoare, ce umblau în secret, dar una mai elegantă decât alta) au fost arestate la Bucureşti, în noaptea de 30 spre 31 Decemvrie, de către organele poliţiei Bucureşti. Agenţii serviciului de moravuri au făcut în noaptea numită o razie generală, când „au călcat" toate barurile, cafenelele şi restaurantele din Bulevardul Elisabeta şi strada Câmpineanu. Multe din femei erau bolnave şi au fost duse la spital. E un bun început, pentru curăţirea Bucureştiului de elemente slabe!

PE DUNĂRE curg sloiuri de ghiaţă, în urma frigului din ultimele zile. Dacă gerul mai durează, Dunărea va îngheţa. Incepând de Luni, 1 Ian., navigaţia pe Dunăre a fost închisă.

SLUJBA RELIGIOASĂ de Crăciun, oficiată pe linia de luptă Maginot (în Franța), a fost dată de toate posturile de radio ale Statelor Unite.

DUPĂ MOARTEA BĂRBATULUI, s'a sinucis și ea, doamna Carlote Fekete, soția unui mare industriaș din Cluj. El murise în zilele trecute, în urma unei dureri de inimă. Soția s'a sinucis, la câteva zile, bând o puternică doză de sublimat. Sinucigașa, care era în vârstă de 39 ani și foarte bogată, a lăsat o scrisoare în care arăta, că se sinucide neputând supraveți soțului ei.

GERUL MARE, care s'a lăsat după Crăciun în tot cuprinsul țării, a făcut victime în diferite regiuni. Astfel, în județul Vlașca, aproape de Giurgiu, locuitorul Ene Sterea din comuna Drăgănești a fost găsit înghețat pe câmp, Ion Beațu din comuna Malu a fost găsit înghețat pe șosea, iar Gh. Bălanu din comuna Băneasa a fost deasemenea găsit înghețat.

Generalul francez WEYGAND, comandantul șef al forțelor militare franceze în Siria — unde organizează o mare armată pentru Franța, — a fost în zilele trecute victima unui accident de automobil, dar generalul a scăpat cu răni ușoare.

FUNDAȚIE CU SCOP FRUMOS. După cum se anunță, 198 spitale și sanatorii din Londra au primit în cursul anului 1939, suma de 304.500 lire din Fondul răposatului rege Eduard.

VIITOAREA POLITICĂ A POLONIEI a fost caracterizată de generalul Sikorski, actualul președinte al guvernului polon din Franța, în următoarele două puncte: 1) O ruptură complectă cu ideile de guvern, care nu țin seama de opinia publică și 2) Toate posturile vor trebui să fie ocupate de persoanele cele mai pricepute; nici o clică guvernamentală nu va mai fi suferită în viitor.

TRANSPLANTAREA GERMANILOR din fosta Polonie de răsărit merge destul de repede. Până la 1 Ian. 1940 au sosit la Lodz — se spune — 20.405 Germani, în 20 de trenuri. Ei au fost găzduiți în oraș și în taberele instalate în jurul orașului Lodz, care acum se ține de Germania. Din cele 20 trenuri, 13 au venit din Volhinia și 7 din Galiția.

RECUNOȘTINȚA PATRIEI. Consiliul orașului Paris a hotărît să ducă rămășițele pământești ale lui Maginot la Panteon (locul de onoare unde zac osemintele celor mai mari bărbați ai Franței). In felul acesta, Franța ține să cinstească memoria aceluia, care, construind numita linie de apărare, a reușit să înlocuiască piepturile soldaților cu betonul armat.

Lemne pentru familiile concentraților

Ministerul Agriculturii și Domeniilor a primit din partea guvernului aprobarea ajutorării cu lemne de foc, a familiilor nevoiașe ale concentraților din comunele rurale.

Lemnele se vor împărți gratuit acestor familii prin Administrația Casei Pădurilor. In acest scop, s'au dat îndrumări ocoale-

Mersul războiului

PE FRONTUL DE VEST

Din Paris s'a anunțat, cu data de 3 Ianuarie 1940, următoarele amănunte asupra situației din ultimele zile:

Cu tot gerul, operațiile obișnuite de patrulare și recunoaștere au continuat în zona pustie, ce separă pozițiile celor două trupe dușmane, germană și franceză

Marți 2 Ianuarie c., un detașament german s'a apropiat, în Vosgi, de un post francez, care imediat a deschis focul asupra Germanilor. La urmă a rămas pe teren cadavrul ofițerului german, care conducea patrula.

Aviația încă a făcut unele sboruri, cu tot frigul mare. Un total de peste 100 avioane, au făcut diferite raiduri de vânătoare, întâlnindu-se cu o escadrilă de avioane germane, care sbura foarte sus și s'a îndreptat spre Paris, fără ca să se fi anunțat ceva pagube mai mari în vreo parte oarecare.

Cam în felul acesta au fost toate luptele din ultimele zile, pe frontul de vest, ceeace însemnează că nu se dau deloc lupte serioase. Până când, se va vedea în curând.

PE FRONTUL RUSO-FINLANDEZ

e cu totul altă situație. Finlandezii luptă cu mare curaj și au respins până acum toate atacurile rusești, ba în unele locuri i-au aruncat înapoi chiar peste granița rusească veche.

Astfel, după o lună și mai bine, Rușii stau mai rău ca la început. Au zeci de mii de morți și răniți, imense materiale perdute și „gloria" că îi bate un popor — cel finlandez — de 50 de ori mai mic decât cel rusesc.

Intre timp, conducerea centrală rusească a schimbat pe comandanții dela început. De prezent, așa se spune, armata rusească să reorganizează pentru a începe o mare ofensivă, contra Finlandezilor.

Când și cu ce rezultat se va face aceasta, urmează să vedem. Pentru moment, au sărit în ajutorul Finlandezilor și voluntari din Suedia și Norvegia, cari de asemenea luptă voinicește. Și aceasta încă e ușor de înțeles, căci au temere, că după o înfrângere a Finlandei, ar putea urma la rând Suedia și Norvegia.

Miniștrii Angliei și Italiei la Moscova au plecat acasă

Corespondentul agenției telegrafice franceze „Havas" a anunțat din Moscova, cu data 3 Ianuarie 1940, următoarele:

Sir Wiliam Seeds, ambasadorul Marei Britanii, a părăsit Moscova Marți seara 2 Ianuarie, împreună cu soția. Sir William Seeds se întoarce în Anglia având un concediu nelimitat (acesta e probabil un concediu pentru totdeauna...)

Augusto Roso, ambasadorul Italiei, a părăsit Moscova Joi 4 Ianuarie, plecând în Italia, unde este chemat, — după cum se știe, — de către guvernul italian, spre a-și petrece vacanța (o vacanță probabilă iarăș pentru totdeauna, adaugem noi).

*

La aceste două știri de sus este de observat, că ele vor avea desigur și alte urmări mai târziu.

Ambasadorul Italiei a fost chemat după ce guvernul rusesc și-a chemat — în zilele trecute — pe ministrul Rusiei dela Roma. Motivul rusesc ar fi, se spune, că Italia sprijinește Finlanda și se arată neîmpăcată cu Rusia, pe lângă toată alianța germano-rusă

Ambasadorul englez dela Moscova în a plecat în concediu cu tâlc. Asta e apr egal cu ruperea legăturilor, ceeace îns diferite motive, nu se declară pe fa



e politica: de multe ori, una se spune, alta se face.

Ce va mai urma, de fapt, vom vedea peste câteva săptămâni sau luni...

Cutremurul în Turcia

asupra căruia am dat puține amănunte în numărul trecut, a fost mult mai mare și mai catastrofal decum se bănuia la început.

După primul mare cutremur, au urmat altele mai mici. La câteva zile au început și inundații, cari deasemenea au produs pr bușiri de case și mulți morți.

Date precise asupra catastrofei se vorbește că numărul m 30.000, iar al răniților în

De pe urma c 10 orașe, cele kara, capit de sate repetat celui

De ce sprijinesc aliaţii Finlanda?

Infrângerea Finlandei ar fi şi în paguba lor

Redactorul diplomatic al ziarului englezesc „Manchester Guardian" scrie că puterile aliate sunt convinse, că o înfrângere a Finlandei ar pricinui un grav neajuns propriei lor cauze, nu numai din punct de vedere moral, ci şi din punct de vedere strategic (militar).

Prezenţa germano-rusă pe coastele Atlanticului, la nord de Petsamo, în fiordul Varanger şi la Narvick, ar constitui *o primejdie pentru comunicaţiile maritime din nord ale Marei Britanii.* Prezenţa lor acolo ar constitui un fel de mişcare de învăluire, prin care coaliţia germano-rusă ar încerca să pună capăt impasului de pe frontul de vest şi ar ameninţa puterea maritimă britanică în nord-est.

Aceste primejdii explică pentru ce aliaţii se simt obligaţi să sprijine Finlanda.

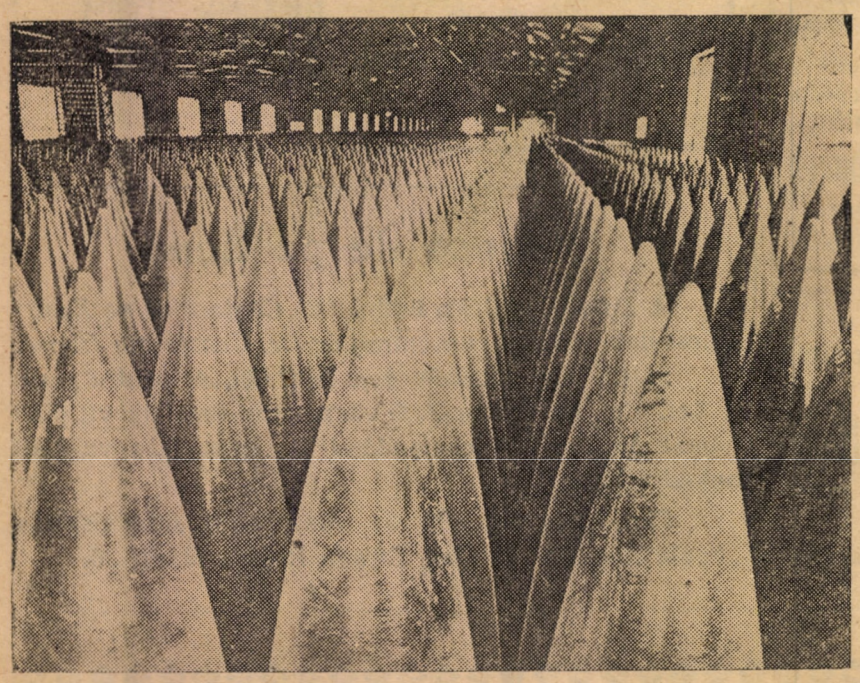
CE SE CREDE IN SPANIA DESPRE FINLANDA

Madrid, 3 Ian. (Rador). — „Este necesar să se ajute în grabă Finlanda", — scrie ziarul spaniol *„El Alcazar"*, care mai spune între altele următoarele: *„Finlanda susţine un războiu grandios şi apără cu sângele soldaţilor săi comoara civilizaţiei occidentale* (ţările culte din apus). *Actualele împrejurări cer din partea creştinătăţii o nouă cruciadă şi adevăraţii cavaleri nu trebuie să se dea înlături de a lupta pentru Dumnezeu şi civilizaţie".*

Femeile finlandeze

încă s'au dovedit foarte curajoase în acest războiu. Ele au format o armată deosebită, care se apropie de 100 de mii.

Femeile ajută ca bucătari, conduc coloanele de muniţiuni, ca sanitari şi curieri, înlocuind astfel zeci de bărbaţi, cari pot lupta astfel pe front.



Intr'o fabrică engleză de muniţii.

FABRICILE
D. MOCIORNIŢĂ
UREAZĂ
ONORATEI CLIENTELE
ŞI
TUTUROR PRIETENILOR
UN AN NOU CU PACE, BELŞUG ŞI
MULŢUMIRE SUFLETEASCĂ

An nou fericit 1940 Vă doreşte:

CH. ROTH
Frizerie modernă pentru domni şi dame
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12

Moşt. Adolf Hemper
Berta Hemper & Co. s i. n. c.
Ceasornicărie
Sibiu, str Regina Maria 2

doreşte onoraţilor săi clienţi firmele
Victor Maurer & Co.
Sibiu, str. Regina Maria Nr. 14
Carl Maurer
Sibiu, strada Ocnei Nr. 11 a.

Cofetăria „Avram Iancu"
W. Teutschländer
Sibiu, str. Avram Iancu 5

„LA BUFNIŢA"
A. Gündisch
Restaurant - Bodegă - Cofetărie - Cafenea
de rangul întâiu
Sibiu, str. Regina Maria 51-53 Tel. 530

Impăratul Romanilor
Restaurant - Cafenea
de rangul întâiu
Sibiu, str. Regina Maria 2 Tel. 50

Mezelărie şi restaurant
Herman J. Kremer
Sibiu, Str. Avram Iancu Nr. 4

Hotel – Restaurant
„ROYAL"
Georg Simon
Sibiu, Piaţa Gării Nr. 2

I. SCHIKLER
Agentură pentru vânzare şi cumpărare de case, vile, terenuri de clădit, etc etc.
Sibiu, str Târgului 5 - Colţ str. Elisabeta 18—20

Ferdinand Skrotzky
Intreprindere specială de tâmplărie pentru aranjamente de prăvălii
Sibiu, str. Plopilor 9

M. A. Fernengel
Casă de mode
Strada Regina Maria

Restaurant—Bodega
G. A. KOVATS
Sibiu, str. Regina Maria 38

Heinrich Foit
Salon de pălării
Sibiu str. Turnului 15

Cinematograful „Apollo"
SIBIU,
Piaţa Unirii

Judecătoria mixtă Sibiu secţia c. f.

No. 4863|1939 c. f. 14914

Extract din publicaţiune de licitaţie

In cererea de executare făcută de urmăritorul Dr. Ioan Mutiu notar public Sibiu contra urmăritului Tatoiu Costantin, Judecătoria a ordonat licitaţiunea din nou, în baza supraofertei în ce priveşte imobilele situate în comuna Boiţa circumscripţia judecătoriei ocolului Sibiu cuprinse în c. f. a comunei Boiţa No. coalei c. f. 2423 şi No. top. 209.210 casă şi grădină în valoare de 20.400 Lei, cu preţul de strigare de 15.300 Lei, No. top. 1313 în valoare de 140 Lei cu preţul de strigare de 105 Lei No. top. 1738|1 în valoare de 160 Lei cu preţul de strigare de 120 Lei, No. top 4810|1 în valoare de 950 Lei în preţul de strigare de 710 Lei No. top. 4957 în valoare de 835 Lei cu preţul de strigare de 625 Lei.

Asupra imobilului cuprins în c f. No. 2999 şi No. top. 6330a|1|242 în valoare de 1400 Lei cu preţul de strigare de 1050 Lei, pentru încasarea creanţei de 6532 Lei capital şi accesorii.

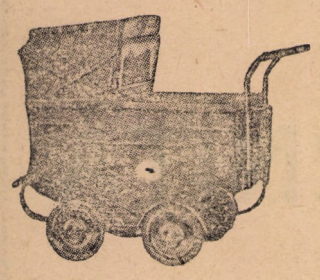
Licitaţiunea se va ţine în ziua de 18 luna Ianuarie anul 1940, ora 15, în localul oficial al c. f. din Sibiu Strada Carmen Sylva No. 7, parter 33,

Dată în Sibiu, la 31 luna August anul 1939.

Director c. f. Dr. S. Jurca — Judecător Coman

Pentru conformitate, L. Gligor

WEINDEL



Serviciuri — pt. masă, pt. cafea, pt. moca
Sticlă — farfurii, pahare
Tacâmuri
Articole pentru sport
Articole pt. bucătărie
JUCARII
Genţi pt. dame, coliers
Ştine — Săn

WEINDEL SIBIU

Piaţa Regele Ferdinand, 15-16 (Staţia de tramvai). Tel. 145

Motor de tăiat lemne

şi 1 maşină de treerat fabricat Hofhnerr & Schrantz cu garanţie, se vinde ieftin la K. Zink, Sibiu, Str. Ana 2.

Caut un vânzător

bun care cunoaşte şi limba germană şi maghiară pentru un magazin de coloniale.

August I. Keller
Mediaş

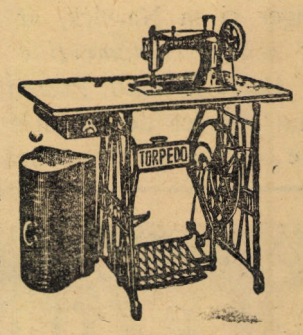
Radio Körting, Lorenz, Columbia
Maşini de cusut Pfaff, Naumann
Maşini de scris Ideal, Torpedo, Erika
Ieftin la **Bologa-Triumph** Sibiu
Str. Avram Iancu 6 Tel. 92

Carnete de serviciu pentru **servitori şi servitoare** bine aranjate şi legate se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului“

FRICŢIUNEA HORIA
la GRIPĂ • RĂCELI • NEVRALGII

Maşina de cusut TORPEDO

Fabricaţia HAID & NEU
livrează cu preţuri convenabile
Departamentul Maşinilor
al Reuniunii agricole săseşti din Transilvania
Sibiu, strada Sării Nr. 22
Telefon 100



Cântece de pe Zonă

A apărut cărticica întitulată *„Cântece de pe Zonă“* culese dela soldaţii concentraţi de *Dr. Constantin Hagea*.

Preţul unei cărticele este de 6 Lei, iar pentru porto 2 Lei. Cel ce comandă 5 exemplare deodată va plăti numai 35 Lei, iar comandând 10 exemplare va plăti numai 60 Lei.

Cărticelele se află de vânzare la Administraţia „Foaia Noastră“ în Cluj, Strada Regina Maria 36.

A apărut

Calendarul Poporului pe 1940

Anul al 55-lea

Din bogatul şi variatul cuprins, al acestui bine cunoscut calendar însemnăm:

In faţa războiului început, îndemnuri pentru oamenii noştrii, de Nicolae Bratu

Cum a început şi decurs războiul în primele luni, de Dr. Constantin Hagea
(Cu peste 20 diverse hărţi şi chipuri)

Reţete pentru mâncări, de mare folos pentru femeile noastre dela sate de Hortensia Bratu

Târgurile din toată ţara aranjate după comune şi luni

Poezii, poveşti, anecdote, glume, poezii poporale etc. etc.

Răvaş de pe zonă

De vânzare la librăriile şi negustorii din ţară, unde s'a aflat şi în anii trecuţi

Preţul 15 Lei un exemplar

La comenzi **peste 10 bucăţi** se dă rabatul obişnuit. Trimiterea ramburs.

In schimbul a câţiva lei „Calendarul Poporului“ vă aduce mulţi folos prin cele scrise în el.

Inainte de a vă cumpăra calendar, cercetaţi pe acesta şi vă veţi convinge că este cel mai bun, mai variat şi mai potrivit pentru trebuinţele oamenilor noştri dela sate

Toate comenzile se vor adresa la: Librăria „Foaia Poporului“ Sibiu